

dad auturs per auturs



La SSA è:

- ina **societad cooperativa d'auturs** da las spartas **audiovisiun** e **dramatica**, damai per scenarists, reschissurs, auturs da teater, cumponists, choreografs;
- in cussegl d'administrasiun cumponi d'auturs;
- ina administrasiun cun collavuraturas e collavuratur a vossa disposiziun.

Per **proteger ils dretgs d'auturs** lavorain nus en in spiert da solidaritad, trasparenza ed efficienza e senza intent lucrativ.

Nossa lavur

Ils auturs u ils possessurs dals dretgs confidan la gestiun da lur dretgs a la SSA che defenda collectivamain lur interess, principalmain negoziand las tariffas per il diever da lur ovras.

La SSA incassa e reparta ils dretgs garantind la relaziun tranter ils auturs ed ils differents utilisaders da lur ovras sco p.ex.:

- emetturs publics e privats (televisiun e radio)
- organisaturs da represchentaziuns sin tribuna (da professionals u d'amateurs)
- producents
- editurs da registraziuns sonoras ed audiovisualas
- plattafurmas digitalas

Nus promovain uschia l'access autorisà a las ovras e survegliain la remuneraziun gista dals auturs.

Las activitads da la SSA cumpiglian medemamain la gestiun collectiva obligatorica.

Ils dretgs dals auturs ch'èn commembers da la SSA vegnan represchentads a l'ester grazia a cunvegns cun societads partenarias. Tenor il princip da reciprocitad represchenta la SSA ils dretgs dals commembers da societads d'auturs a l'ester en Svizra.

La SSA s'engascha en il champ social e per la cultura.

Nus sustegnain iniziativas per ameglierar las cundiziuns da lavur dals auturs.

Ils avantatgs d'esser societari

- Gestiu dals dretgs
- Cussegliazion giuridica
- Dretg da votar a l'assemblea generala
- Deposit da manuscrits
- Infurmaziuns regularas
- Fond da solidaritad
- Chapital per la pensiun
- Nagins custs da commemoranza

ACTIVITADS CULTURALAS + SOCIALAS

La SSA deducescha da las indemnizaziuns per il diever da dretgs ina contribuziun a ses fond cultural e social.

- Il fond cultural organisescha numerusas accziuns a favur da l'entir repertori gesti da la SSA: sustegns, stipendis, premis, savens en partenadi cun autras instituziuns.
- Ina sala polivalenta equipada cun installaziuns tecnicas da qualitad stat a disposiziun gratuitamain per activitads culturalas.
- Las activitads socialas han duas pitgas: Per l'ina in « Fonds de secours » che serva a la prevenziun per la vegliadetgna da noss commembers. Per l'autra in fonds da solidaritad che sustegna commembers en stretgas finanziales.

GESTIUN COLLECTIVA OBLIGATORICA

Tenor la Lescha davart il dretg d'autur ston tscherts dievers da dretgs vegnir gestids obligatoricamain d'ina societad d'exploziun, sco p.ex. la retransmissiun da programs da radio e televisiun sur cabel, las copias per diever privat u il diever en scola. I sa tracta da quellas domenas da diever per las qualas il legislatur suppona ch'i saja impussibel per ils auturs da controllar sezs il diever da lur ovras e da negoziar ina indemnizaziun per tal.

La SSA ha la concessiun da l'Institut federal da la proprietad intellectuala (IPI) per la gestiun da las ovras dramaticas, musicalas-dramaticas e choreograficas. Il IPI surveglia la SSA ed approvescha ses reglaments da repartiziun.

